

Eta macartane ema Apóstole Pablo mayehe ema machamuri Timoteo, ticaizare 2 TIMOTEO

¹ Nuti Pablo mayehenu apóstole ema Jesucristo. Ema Viya tivanecanuhi eta nucametarairuirayare eta máechajiriruva, taicha macaechajiriruvahi eta májarasírahaviya víti eta vítaresiraya táichavenehi eta mávahásírahavihi ema Machicha Jesucristo. Máichecuaraquirénapa eta vítaresira máicha. ² Puiti nápechavavare nucajurevi eta juca apana nucartane piyehe piti nuchicha Timoteo némunarukuene. Nuvaraha macatajicavini majapanuvini ema Tata Vicaiyaquene, émapa ema Viáquenu Jesucristo. Nájaracavini eta táurivaina eta pipanereruana.

Ema Pablo máetumechahi ema Timoteo

³ Núti nécharairicavihi te sácheana yátiana te nuyujarasirana, nuyaseuchavihi me Viya. Nuhasulupayachahi éma eta piúrivahi máicha. Éma nucasiñahi núti, tacutihi eta nacasiñairahi ena viáchucanaveanaini. Tájina níchiravainahi eta nusamiravahi te mamirahu. ⁴ Tétavicavahi eta nuvarairahi nápechavahini nímahavi. Vahi némitisicavahini eta píyairahi te nujunijicavinapa. Nuvarahahi píjahúchavahini pítecapauchanuhíni, núrisamurepáini eta nímairavinahíni. ⁵ Taicha némechavahi yátupihi eta pímiyaniravahi pisuapa ema Viáquenu. Picápayayarácavacáinehi eta

susuapirahi yátupi esu piátse Loida ésupa esu pena Eunice. Ichaperinehi pémechanuhi eta nayehe éna. Eta tacahe puiti, vahi néñamavahini eta piyehe.

⁶ Puiti nutuparacavicha muraca vahi picucaemaha eta péchemaraivahi maicha ema Viya. Pímiyanavachucha. Vahi tacumapuruji eta nunasirahi eta nuvahuana te piápusi. ⁷ Taicha ema Viya vahi mavaraha vipícarácavahini. Éma tíjaracahavihi eta vitumesamurevana eta vikatuparahairahi. Éma tímitucahavihi eta vémunaravaya. Tíjaracahavivare eta vicaratasiravayare yátupi eta vítaresira. ⁸ Eta tacahe, vahi picutsiriha eta picametarairuira eta máechajiriruvana ema Viáquenu. Váhivare picutsiriha eta táemeratasiránuhi eta nucametarairuiranahi núti apana. Yátupina picamicha eta picatajivairaya. Taicha ema Viya, éma tíjaracaviya eta pitumevaya eta pímiyaniravaya picametarairu. ⁹ Ema Viya tiámavahi eta máemunasirahavihi acane te tépanavainapa tamutu. Tijapanuhavihi máichavenehi ema Machicha Jesucristo. Eta tacahehi te mapanerechainapa eta máichuirahaviyare vimutu viti véhicanayare ema Machicha, mavarairahi ticuchucuhahaviyare, váhinéni viámavahini viúrihini eta vítaresirahi. Puítisera ema Viya mavaraha mapecaturarehaviya te mamirahu. ¹⁰ Puíticha, eta majapanuirahavihi ema Viya, máevatasinahavihi ema Machicha Jesucristo ticatiuchahaviyarehi. Éma, máechepurehi te máecari. Puiti manaquicahi eta máechajiriruvahi eta macaitaresirahaviya víti

apana. Te jena sáchezare máitsivachainapa eta viáquehe, máepenacacahávinapa. ¹¹ Ema Viya tituparacanuhi nucametarairuyare eta juca. Éma tinacanuhi apóstolenuhi, nímitucayarehi ena apavasanana. ¹² Eta tímícvíuchanuhi eta juca, puíticha nucatajivahi ichape, taicha eta nítauchirahi eta nutuparacasivahi. Váhisera nutsiríha eta néhisirahi, taicha nímatíhi núti eta yátupirahi eta macasiñacarévahi ema nucasíñaquenehi. Néchahivare eta majacapirahi tamutu eta nématanerepiana. Nucunevainapa eta jena sáchezare eta máíjarasiranuyare eta nícuchihi mayehe.

¹³ Píti apana, eta péhicayare eta juca yátupiqueneana nímiturapianahi piyehe, tájina vahi pihapapicaimahi. Yátupina pisuapa, yátupina eta pémunaraivaina taicha tiávahácaviripa ema Jesucristo. ¹⁴ Piúnacaicha yátupina eta juca máechajiriruvana ema Viáquenu. Te natiarihipuca návaraha nahapapica eta vímiturapiana, vahí picuisapava. Máimahavinesera ema Espíritu Santo, ema tiávahácahavihi. Éma tímícatavíyare.

¹⁵ Títecapa, pécharichuhi píti eta namáimicatasiránuhi ena náiyarahanahi ena vichamuriana ticavasanahi te Asia. Émavanénahíni máítecahíni ema Figelo, émainahipucáini ema Hermógenes. ¹⁶⁻¹⁸ Macarichu títecapauchanuhi ema Onesíforo. Te títecapapa éma te Roma, matupíruhi titanucanu, tétupíacanu te juca cárcel nucaerataiyahi. Éma, tájina mapicaimahi ena ticatianacanuana. Ticajínuhi eta nucamunuqueneanahi. Pímaharichuhi píti apana eta máimicatasirahavihi te

viávihaichaha te Efeso. Eta tacahe, nuyaseacahi ema Viya macatajicahini máimicatacahini éma, énapa ena machichanaveana. Majapanuhini te jena sáchezare vítecapauchiraya ema Viya.

2

Yátupina eta véhisiraya ema Jesucristo

¹ Pítisera némunaruquene nuchicha Timoteo, nuvaraha yátupina máetumechavini ema Viáquenu Jesucristo. ² Píti pímatirichuhi tamutu eta nímiturapiana, taicha pisamahi eta nímitusiravacahi ena vichamuriana te avasareana. Puiti pitanucaya ena apamuriana vichamuriana nácani pímitureana títaurahianahi. Pituparacaya éna tauri eta náimitusiraina ena apamuriana vichamurianayareva, tácutirichu eta nímitusiravihi núti.

³ Nutuparacavi: Picamichayare piti tamutu eta picatajivairana. Yátupina eta masuntaruravina ema Jesucristo. ⁴ Picutiyare eta máuriva ema suntaru, tacarichu máechapajiricahi eta mavanairipiana ema mayehe comandante. Vahi máemitisicaimahi eta mavanahiana, tahapapicahipucáini jácani tájiparacana. Ene picaheyare piti eta pítauchirayare eta mavanairipiana ema Viáquenu. ⁵ Eta juca tacutihi ena ticavijarurahiana eta pelota. Te vahi náitauchahi tamutu eta tavanairipianahi, vahi tivérearecanáimahi. ⁶ Píti pipamicavaya muraca eta pítauchiraya eta pituparahana. Picutiya eta mapamisirava mácani isanitireru eta macaematanera te máesane, mavarairahi tiúchucuhayare eta máematane. ⁷ Pipanerecha yátupina eta juca numetaruvianahi.

Németeaca tímicatacaviyare ema Viáquenu eta picaicutiarairayare tamutu.

⁸ Vahi picuemitisica eta juca nímiturapianahi mayehe ema Jesús, eta émairahi yátupiquene Cristo, mámariéquenenihi ema rey David. Éma, máepenaquenénihi. Macaechepucahisera ema Viya.

⁹ Eta tímicaviuchanuhi eta juca, puíticha nucatajivahi ichape taicha eta nucametarairuirahi. Étara témeratacanuhi puiti, ticutirinehi nucaviurevahini. Váhisera vicainajiruvaimahi eta vicametarairuiraya eta máechajiriruva ema Viya, cápachi etiarhipa

éti. Étinapa nítivaheyare. ¹⁰ Nucamichahisera tamutu eta náichiranuhi, nuvarairahi nasuapahini nácani máichuhaqueneánayarepahi ema Viáquenu Jesucristo, apaesa náuchucuhahini éna apanava, náitujicavahíni nasiapa tayehe eta táuricacarequene mávasa. Máichecuaraquirequene eta vicachaneraya éma.

¹¹⁻¹³ Jéhesare, yátupiquenehi eta juca véhiruhi vimutu:

Te vépenaca mayehehavihi ema Viaquenu,

éma ticaitarecaviyare vicachanenapa

éma tayehe eta mávasa.

Te vicamicha eta vicatajivairanahi

máichavenénahi éma, vítujicavayare vicajupahayare

éma eta macavacureraya.

Téhesera vicaerajicavahi eta véhisirahi éma,

éma apanavare ticaerajicaviyareva te mami-
rahu.

Te vínajicavahipuca eta véhisirahi éma,

émasera vahi máinajicavahihíni.

Manasirichucha ticuchapahavihi te
viápechavayarepuca vichavayare mayehe.
Taicha éma, vahi apánapanéna eta mapane-
reruana.

¹⁴ Nutuparacavi: Pémechavaca ena pímitureana
tamutu eta júcana. Pécatiacaicha muraca te máijare
ema Viáquenu. Vahi nacuevataemajiricáca te jácani
náechajirisiravána. Taicha tájina tájaracaimahi,
machu étaina tahapapica eta napanereruanahi
ena vichamuriana eta nasámararásirainahi.

*Yátupiyare eta náurivaya ena mavanarana ema
Viya*

¹⁵ Píti, yátupina tauri picha eta picaematanerahi
ema Viya, picurismurechirayare éma. Tájinasarépa
piávamirahuimahi taicha tamutuhi
tiuri eta pémataneara. Tatupiruvayarehi eta
pímituresirahi eta yátupiqueneanahi máechaji-
riruva ema Viya. ¹⁶ Téhesera natiarihinapuca
ena téchajisihanahi eta tájiparacana técativana,
vahi picujicapajiricavaca éna. Pérajicava nayehe,
taicha ena nani navetijiyarepáichucha eta náichira
eta tauriqueneana. ¹⁷ Tíñehiqueneanahi eta
náechajirisiravana taicha eta tavayuarasiravahi,
ticauyayacarehi nahapapica ena vichamuriana.
Ene tacahehi eta nájecapiravanahi ema Hime-
neo, émapa ema Fileto. ¹⁸ Péchapavayare nayehe
ena nani apinana, taicha nacaerajirupaipahi
tayehe eta yátupiqueneana vímiturapiana.
Taicha ena nani tépiyaequenehanahi eta
táetavisiravaripahiji eta náechepusiraipahiji
ena náepenaqueneana. Jéhesare, natiarihipahi
ena náemejecapavaruanapáipahi. ¹⁹ Vitiari-
hichahasera viti vímiyanavahi véhicahi ema

Viya. Taicha muraca eta vicasiañavairahi eta majaneasirahavihi, taicha éma tímatihavihi eta machanerairahavihi. Yátupivare visuapa eta juca máechajiriruva, ani macahe: “Náinajicayarehi eta tauriqueneana namutu ena tiámanahi eta máijare ema Nuchicha Jesucristo” macahepa.

20-21 Eta tacahe, víti, ichape eta vijanea-siravayare tayehe eta tauriqueneana. Yátupiyarehi eta vicamunucarevaina mayehe ema Viya, vítauchirayarehi eta vicaemataneasira éma. Jéhesare, ichapenapa eta vimunavayarehi mayehe. Véperajicavayarehiséra mayehe tacutiyare eta náeperajisira ena rícoana eta nayereruvana táuriqueneanahi nayeheana jarra oro, nacurujana plata. Vahi náimipananajicáimahi. Vahi náimicutichaimahi eta apamuriana nayereruvana yucuquisiana: eta raveta, eta yuvaraqui, étapa eta nacasuelana mátejisiana.

22 Eta tacahe, vahi picuehica eta natuhusivana ena amaperuquijiana. Tamutuhi najamuracha éna, nacaravahuhi jácani tauriqueneanahi. Pítisera pímiyanava eta táurivahi eta pítaresirahi. Táuri eta picasiñairahi ema Viáquenu. Yátupinavare eta pémunaraivaina. Pétupiricayareva eta náichavaqueneva ena achaneana. Énaina pitanuca pácachanevaca nácani pichamurianarichu tiúripanereruanahi, taicha éna nacasamurehi ema Viáquenu tamutu sácheana.

23 Énerichuvare vahi picujicapajiricavaca nácani navarahahi tiyaserecaviana eta súnsurupiana. Taicha pímatipahi ena nani eta nacahirana, étachucha natanuca eta

semanereana. ²⁴ Viti mavanarana ema Viáquenu, vahi viúriha vímisiaparacavahíni tayehe eta semanereana. Táitsivasera vétaviuchayarehi eta viúriha eta nayehe namutu. Vicayeheyareva paciencia eta nayehe namutu ena achaneana. Vímiturahiyareva eta táuriqueneana. ²⁵ Énaripa ena viánaranahi, tiúriyare eta véchajirisirayare. Vicuchapayare eta táetupirisiravaina eta napanereruana, máijaracahini ema Viya nasuapiraina eta máechajiriruvana, ²⁶ apaesa nacuchucuhavahini eta náchanevana eta tacaeratairahi maicha ema Váinaraji. Taicha eta máiturusiravacahi éma, mavarahahi náitauchaya eta mavarahaqueneanahi éma.

3

Ena achaneana téváinarajichavanáinapáipa

¹ Eta apana eta juca nuvaraha péchayare. Puiti juca vicaijuheyare tavetijinapaipa eta táejeravayare nasamira ena achaneana eta náehisiraina ema Jesús. ² Taicha tivayuchavainapa eta náichirayare eta najamuraraivana. Tavayuacainapa eta plata. Ticasíñavanainapa, navayuchayare eta náechajirisiravana. Tipanarahiana. Énerichuvare, masuápajiráirahánainapa nayehe ena ticachichana. Tájinainapa eta náítsirijirápinaya. Váipavare napícauchaimahi ema Viya, nasapihayarechucha nacaecahiyare éma. ³ Nájinapa náemunaruimahi. Nájinavarepa najapanuquenémahi. Téchajihianainapa. Vaipa téchajicacareanáimahi. Titupiarahianainapa. Nacatichainapa eta táuriqueneana.

⁴ Cáetemarahiana. Mapicauruirahanainapa. Ticasiñavaváicanainapa. Náuricainapa náicha eta piesta, tasapihainapa napauchayare, vaipa émaimahi napauchaimahi ema Viya.

⁵ Nararihipuca ena tímijachavanainapa yátupinahini nácaijuhe ema Viya. Váhisera náunacaimahi eta máechajiriruvana, váhivare tísapavanaimahi máemetupirucha ema Espíritu Santo eta napanereruana.

Puítiripa nararihipa ena achaneana, étapa návacuha eta juca. Pérajicava eta nayehe ena nani. Vahi picuimisiapava nayehe. ⁶ Taicha nararihi ena achaneana tiyururahiana tépiyacavanapaipa tipaipicana te pétiana, nayurucavacapaipa nácani esenana máecharaireana. Ena nani esenana tisipecaturanahi, tavayuaruanahi eta tájiparacana. ⁷ Nametainipa ticaravahuanahi, tájinasera vahi nacaicutiaraimahi eta yátupiqueneana.

⁸ Puíticha ena nani tiyururashianahi, éna ticaecahiana eta vímiturapiana yátupiqueneana taicha máuripanerérurahiána éna. Tacutihi acane ena iápemareana ema Janes émapa ema Jambres tiácapaemachanahi ema víarahaini Moiséini. Tímaticareanahisera eta namaimatirahi eta yátupiqueneana. ⁹ Váhisera camurianaimahi ena náiturevanaya, taicha ena achaneana náimatíacavaneyarehi eta náepiyahiraivana súnsurupianahi éta, tacutiyarehi eta náimatiasiravacahi acane ena achaneana ena nani apina iápemareana tiácapaemachanainihi ema Moiséini.

Eta téqueneha matuparacasivahi ema Timoteo mayehe ema Pablo

¹⁰ Pítisera péhicahi yátupi eta nímiturapiana. Picutinuhi eta núrivahi nayehe namutu achaneana, étaripa eta nupamisiravahi eta néhisirahi ema Jesús, nucasíñavahi yátupi mayehe. Picutinhivare eta nucayeherahi paciencia, étaripa eta némunaraivahi, étaripa eta nucamichirahi tamutu. ¹¹ Péchahivare eta náichiranuhi ena achaneana, eta nucatajivairahi náicha. Ichapemurihi eta napanajirisiranuhi eta te avasareana Antioquía Ichipichu, te Iconio, etapa te Listra. Émasera ema Viya ticatiuchanuhi tayehe eta juca náichiranuanahi. ¹² Énesera tacaheyarehi eta juca. Tímiyanavanayare tipanajirichavianayarehi vimutu víti vivarahana véhica yátupi ema Jesucristo. ¹³ Énerichuvare, ena achaneana váinarajiqueneana tiápajucavainapa eta navainarajivanaya. Énerichuvare ena ticaetemarahiana, tiápajucavainapa eta nacaetemaraivaya. Énajicacainapa ticaetemacacanayare.

¹⁴ Pítisera pímiyanavahi eta péhisirahi eta juca pímitucasivanahi. Yátupihi pímerecahi eta pisuapirahi. Píti pímatihavirichuhi viti vímitucavianahi, nútiripa. ¹⁵ Piámavahi te amuyavichaha pímatihi eta Sagrada Escritura. Éta, tímitucavihi tayehe eta viúchucuiraya te apana vítaresira, táichavenehi eta visuapirahi yátupi ema Jesucristo. ¹⁶ Taicha tamutu eta Sagrada Escritura tásihaqueneanahi mayehe ema Viya. Jéhevarequene eta viviyihayare eta ticaravahucareana, eta vímitusihaya véchajisihayare ena achaneana eta

viconsejachihayareva, vímitupiruchihavacaya tayehe eta táurivayare eta náitaresirana. ¹⁷ Tacahe, ena vichamuriana mávaháruana ema Viya téchemarahianayarehi, yátupi náitucayarehi tamutu eta náichiraya eta táuriqueneana.

4

¹ Puiti nutuparacaviyare muraca te máijare ema Viya, émapa ema Viáquenu Jesucristo. Taicha éma, títecavaneyare eta macavacureiraya te juca apaquehe. Viti vítareruanaichaha énapa ena náepenaqueneanaripa vicayaseserehinapa te mamirahu tájahahipuca eta vicaematanea-siranahi éma. ² Eta tacahe, pímiyanavachucha picametarairu eta máechajiriruva ema Viya te jácani pítujsiravana. Vahi picúyacujiéquenehava. Pécatiacavacaicha muraca ena téjecapavanahi eta náeneuchirávaina. Piconsejachavaca. Pétumechavaca ena tiúripanereruanahi. Pácayehesera paciencia eta pímitusiravacaya namutu. ³ Taicha tatiarihiyare eta sáchezare ena achaneana vaipa nasuapaimahi eta vímiturapiana táuriqueneana, étainapa náichayare eta navarahaqueneanarichu. Natanucainapa ena nácani tímitucanayare tayehe eta tájiparacana, nacarichuinapa tisamacareanayare nayehe. ⁴ Tasapihainapa náepuruyare eta yátupiqueneana, nacaepaquecuinapa. Étasera eta náepiyapiruana ena achaneana, tasapihayare eta tisupacareyarehi nayehe.

⁵ Pítisera pinasiyareichu tájina píchiravaimahi. Picamichayare tamutu eta picatajivairana. Pímiyanavachucha picametarairu eta

máechajiriruva ema Viya. Pítauchayare eta pituparacasivahi.

⁶ Puítisera, núti tiánehipa eta nítaviraya te apaquehe. Nucutiripa eta yúcupi te títavayarepa témahayarepa, éneripa nucahehi núti. ⁷ Váhiquene néñamavacare. Nítavavarerupa eta nucanarairahi eta tauriqueneana. Vahi nuvitaequenehahini. Nítauchahi eta nutuparacasivahi mayehe ema Viáquenu. Núnacahi muraca eta nusuapirahi ema Jesús. ⁸ Puiti núti étanecha nucuchapahi eta jena sáheyare eta máijarasiranuyare eta níjaracasiya me Viáquenu, taicha eta néhisirahi yátupi. Taicha éma, máítauchayarehi eta máijarasiránuyare eta nícuchihi mayehe. Váhivareséra nácarichuimahi núti nucaijaracasiyare. Énerichuva máijaracayareva namutu nácani ticuchapanahi eta machaviraya.

Ema Pablo máimichuha ema Timoteo

⁹ Pítátijirícavaicha eta pítésirávaneyare ani nuyehe. ¹⁰ Puiti tijunijicanuripa ema Demos, taicha tétavicavahi majamurachirahi eta mavaraha ticaimahaqueneyare te juca apaquehe. Tiyanapa macaijuhehi tayehe eta Tesalónica. Émasera ema Crescente, névatacahi te departamento Galacia. Énerichuvare ema Tito, névatacavare te departamento Dalmacia. ¹¹ Macarinehi nucachanehi ema Lucas. Pivenumapahi ema Marcos, máiteca ema apanavare. Tétavicavahi eta nucamunuirahi éma. ¹² Ema Tíquico, nuvanecahi máiteca ara piyehe te avasare Efeso. Émainachaha pítsivaina. ¹³ Te píteca, pétavajicayarepahi te Troas, pivenuminanuya eta

nuyehe capa nunaquiruhi mayehe ema Carpo, etapa eta nuyeheana libro, etapa eta apamuri ajumerucana.

¹⁴ Numetacavivare eta máejecapiravahi ema Alejandro eta nuyehe; tétavicavahi eta macatichiranuhi ema maça herrero. Máimahainesera ema Viáquenu. Éma títsirijiequenehayare eta máichiranuhi. ¹⁵ Eta tacahe, picuneuchavaicha eta mayehe, taicha tétavicavahi eta macatichirahi eta vicametarairuirahi.

¹⁶ Étaripa, te tínapucainapa nucatiuchavahi te mamirahu ena tuparairucana juéseana, nájina náimicatacanuhini. Namutuhi tijunijjicanuanahi. Tiuri, tacuijaseraini macuícharacáini ema Viya, maperdonachavacaini ena tijunijjicanuanahi.

¹⁷ Émasera ema Viáquenu tijaneacanuhi, tímicatacanuhi. Vahi máisapanuhini nanacanuhi te tapena eta sárareana tinicarahiana. Nítujicavahi núchuca nuyana tayehe eta apanaqueneana avasareana, nucametarairuhi nayehe ena apavasaqueneana.

¹⁸ Ene tacaheyare eta máimiyaniravayare ticatiuchanu ema Viáquenu tayehe eta táíñehiqueneana. Tiámanuyarehi tayehe eta mávasa anuma. Máichecuaraquireyarehi eta vijirauchiraya éma. Amén.

Eta táichecuaraqui eta máechajiriruva ema Pablo

¹⁹ Péchajisinanuvaca ema Aquila ésupa esu mayena Priscila, énapa ena machichanaveana ema Onesíforo.

²⁰ Émasera ema Erasto, nunaquicahi te Corinto. Émapa ema Trófimo nunaquicahivare te Mileto taicha ticajumahi éma.

²¹ Pítecavanecha te tamirahuinarichaha eta muracana técatícava. Téchajicaviana ena vichamuriana ema Eubulo, ema Pudente, ema Lino, esu Claudia, énapa ena apamuriana vichamuriana.

²² Núti nuyaseuchaviparaca me Viáquenu Jesucristo majaneacavihini tamutu sácheana, táetaviuchavaréni eta iúricacarevaya emutu éti máicha.

Tamutupa eta néchajiriruvahi piyehe.

**Eta Táurinaquene máechajiruvahi ema Viya eta
viyehe, ticaijare puito Eta Nuevo Testamento
New Testament in Ignaciano (BL:ign:Ignaciano)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ignaciano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Ignaciano

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

332465cd-916c-5bfc-8721-b0114be92360